



# Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora  
Road Haulier's & Freight-Forwarder's Liability Insurance

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora firmę:

Hereby we certify that AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. located in Warsaw, Poland, granted Road Haulier's and Freight-Forwarder's Liability Insurance protection to:

## Paul Schockemöhle Logistics Polska Sp. z o.o.

PL 47-303 Krapkowice, ul. Transportowa 24  
NIP: 7551789547  
REGON: 532195523

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR oraz zawartych umów spedycji zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego.

Warunki niniejszego ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo w polisie nr **05.192.066**.

Suma ubezpieczenia wynosi:  
EUR 100.000,- na wypadek ubezpieczeniowy w transporcie krajowym  
EUR 500.000,- na wypadek ubezpieczeniowy w transporcie międzynarodowym oraz spedycji

Polisa obowiązuje w okresie:  
od dn. 01 stycznia 2019 r. godz. 00:00  
do dn. 31 stycznia 2019 r. godz. 24:00.

Zakres terytorialny:  
Rzeczpospolita Polska (transport krajowy)  
Europa, w tym Ukraina (za wyjątkiem Półwyspu Krymskiego oraz obwodów: donieckiego i ługańskiego), Białorusi, Mołdawii oraz europejskiej części terytoriów Rosji i Kazachstanu za wyjątkiem obszarów zagrożonych działaniami wojennymi lub zamieszkami (transport międzynarodowy)

This insurance covers liability arising out of road carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code and liability arising out of freight-forwarding agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance policy № **05.192.066**.

Sum insured amounts to:  
EUR 100.000,- for occurrence in domestic transport  
EUR 500.000,- for occurrence in international transport and for occurrence in Freight-Forwarder's Liability Insurance

Insurance policy was concluded for the period:  
from January 1<sup>st</sup>, 2019, 00:00  
till December 31<sup>st</sup>, 2019, 24:00.

Territorial scope:  
Poland (domestic transport)  
Europe including Ukraine (except Crimea, Donetsk Oblast and Luhansk Oblast), Belarus, Moldova, and European territory of Russian Federation and Kazakhstan exception territory threatened by war or riots (international transport)

w imieniu / on behalf of AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA:

Menedżer  
ds. Ubezpieczeń Transportowych  
  
Tadeusz Siarkiewicz

Główny Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Transportowych  
  
Anna Goławska

**AXA Ubezpieczenia Towarzystwo  
Ubezpieczeń i Reasekuracji S. A.**  
ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa  
NIP:107-000-61-55, Regon: 140806789

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any discord insurance agreement shall precede.

Niniejszy certyfikat można zweryfikować online pod adresem: / To verify online the validity of this certificate please go to following web page: [www.ocpd.axa.pl](http://www.ocpd.axa.pl)

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

PL 00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51  
tel. 22 555 00 00, fax 22 555 05 00, [www.axa.pl](http://www.axa.pl)

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 271543; NIP 107-00-06-155; Kapitał zakładowy: 107 912 677 zł – wpłacony w całości